



ATKLĀTA KONKURSA
VISPĀRĒJIE BŪVNICĪBAS DARBI AS "DOBELES DZIRNAVNIKS" OBJEKTIEM
"GRAUDU PIEŅĒMŠANAS UN UZGLABĀŠANAS INFRASTRUKTŪRAS IZBŪVE GULBENĒ"
(Iepirkuma ID Nr. DD 2025/1)

NOLIKUMS

Iepirkums Lauku atbalsta dienesta pasākumā "Atbalsts ieguldījumiem pārstrādē" ietvaros.

Pasūtītājs	AS "Dobeles dzirnavnieks"
Juridiskā adrese:	Spodribas iela 4, Dobeles novads, LV-3701, Latvija
Iepirkuma līguma izpildes vieta:	Dzelzceļa iela 6, Gulbene, LV-4401, Latvija
Reģistrācijas Nr.	40003020653
Pasūtītāja kontaktpersona:	Saziņa starp Pasūtītāju un Pretendentu iepirkuma procedūras ietvaros notiek latviešu vai angļu valodā: Būvniecības projektu vadītāja Renāte Trapiņa-Jēče e-pasts: renate@dzirnavnieks.lv mob.tel.: +371 26432296

- Iepirkuma priekšmets ir **"VISPĀRĒJIE BŪVNICĪBAS DARBI AS "DOBELES DZIRNAVNIKS" OBJEKTIEM "GRAUDU PIEŅĒMŠANAS UN UZGLABĀŠANAS INFRASTRUKTŪRAS IZBŪVE GULBENĒ"**.
- Iepirkuma līguma izpildes uzsākšanas laiks: ne vēlāk par **2025.gada 15.jūniju**. Tā kā Pasūtītāja objektā paredzētajā būvniecības laikā paralēli notiks jaunās ražas graudu pieņemšana, tad Pretendentam jāparedz, ka ir iespējama būvdarbu pārtraukšana graudu pieņemšanas dēļ. Visas ar darbu pārtraukumu, t.sk. dīkstāvi saistītās izmaksas Pretendentam ir jāiekļauj iepirkuma finanšu piedāvājumā.
- Iepirkuma priekšmetam paredzēto darbu izpildes vēlākais termiņš ir:
 - Objektam **Graudu uzglabāšanas torņu būvniecība**, Dzelzceļa iela 6, Gulbene, Gulbenes novads (Būvatļauja Nr. BIS-BV-4.1-2024-5932) līdz **2025.gada 1.novembrim (ieskaitot)**;
 - Objektam **Graudu kaltes būvniecība**, Dzelzceļa iela 6, Gulbene, Gulbenes novads (Būvatļauja Nr. BIS-BV-4.2-2024-339) līdz **2026.gada 15.martam**;
 - Objektam **Graudu pirmapstrādes ēkas būvniecība**, Dzelzceļa iela 6, Gulbene (Būvatļauja Nr. BIS-BV-4.1-2024-5936) līdz **2026.gada 15.martam**;
 - Objektam **Graudu pieņemšanas ēkas būvniecība**, Dzelzceļa iela 6, Gulbene, Gulbenes novads (Būvatļauja Nr. BIS-BV-4.1-2024-5934) līdz **2026.gada 30.aprīlim**.
- Piedāvājuma derīguma termiņš: **līdz 2025. gada 28.aprīlim (ieskaitot)**.
- Pretendenti ir obligāti sazināšanās ar Pasūtītāja kontaktpersonu:** Būvniecības projektu vadītāju Renāti Trapiņu-Jēči, e-pasts: renate@dzirnavnieks.lv, mob.tel.: +371 26432296, lai iegūtu informāciju par Objektu Tehnisko projektu un būvdarbu apjomiem. Tehniskais piedāvājums vispārējiem būvniecības darbiem (apjomi/tāmes) jā sagatavo saskaņā ar iegūto informāciju, kuru izsniedz Pasūtītāja kontaktpersona. Visa ar būvniecību saistītā dokumentācija, kas ir nepieciešama piedāvājuma sagatavošanai ir pieejama tikai un vienīgi pie Pasūtītāja.
- Tā kā Pasūtītāja objektā norisināsies paralēli būvniecības un iekārtu piegādes/montāžas darbi vairākām



pozīcijām, tad visiem darbu izpildītājiem būs nepieciešams regulāri komunicēt savā starpā un vienoties par darbu izpildes starptermiņiem un organizāciju būvlaukumā.

7. Pretendentam ir pienācīgi jāiepazīstas ar iepirkuma priekšmetu un tā apjomu, finanšu piedāvājuma aprēķinu ir jāsaprot saskaņā ar 3.punktā minēto Objektu būvprojektiem, tajā skaitā ar būvprojektos ietvertajiem risinājumiem, darbu apjomiem, pielietojamiem materiāliem un prasībām, kā arī būvlaukumu. Pretendentam finanšu piedāvājumā jāiekļauj visi ar būvdarbu veikšanu Objektos saistītie izdevumi, tajā skaitā:

7.1. Izmaksas, kas attiecas uz būvdarbu veikšanu, tai skaitā, bet ne tikai, izmaksas būvizrādājumu, iekārtu un mehānismu pirkšanai, apstiprinājumu, atļauju un licenču saņemšanai no nepieciešamajām institūcijām, nodokļus, darbinieku darba samaksu, citu atlīdzību par veikto darbu un sniegto pakalpojumu, iespējamās ceļa un komandējuma izdevumus, atlīdzības un obligātos maksājumus, kurus piemēro vai kuri tiks piemēroti Pretendentam tā pienākumu pienācīgai izpildei;

7.2. Vispārīgās izmaksas, ieskaitot, bet ne tikai, materiālu uzglabāšanu, būvdarbu laikā Objektu apsardzi, apdrošināšanu, inženierkomunikāciju lietošanu būvdarbu laikā, mērījumus, iezīmēšanu, būvdarbu vadīšanu, veidņu sistēmas, sastatnes, transportu un celtņu iekārtas, palīgmateriālus, mitrumaizturošos un krāsošanas materiālus, attiecīgo institūciju un/vai kontroles institūciju pārbaudes, darbu ziemas sadārdzinājumu, ģeodēziskos mērījumus (nospraušana, izpildmērījumi utt.), darbinieku izmitināšanas un visus citus izdevumus, kas varētu rasties Pretendentam, veicot būvdarbus;

7.3. Pretendenta peļņu.

8. Pretendentam jānodrošina vismaz 36 (trīsdesmit sešu) mēnešu būvdarbu garantijas termiņu otrās grupas ēkām un 60 (sešdesmit) mēnešu būvdarbu garantija trešās grupas ēkām, kas paredz, ka potenciālais būvdarbu veicējs par saviem līdzekļiem novērš būvdarbu defektus, kas atklājušies pēc būves pieņemšanas ekspluatācijā.

9. Piedāvājuma iesniegšanas un atvēršanas vieta, laiks un kārtība:

9.1. Pretendents var iesniegt tikai vienu piedāvājumu.

9.2. Piedāvājumu var noformēt brīvā formā, norādot Pretendenta nosaukumu, reģistrācijas numuru, adresi, kontaktpersonu, datorrakstā, latviešu vai angļu valodā, Finanšu piedāvājuma aprēķinu jāiesniedz Excel formātā.

9.3. Pasūtītājs ir tiesīgs piemērot sarunas procedūru arī tad, ja ir iesniegts piedāvājums vai piedāvājumi, kas atbilst Pasūtītāja prasībām, bet Pasūtītājs uzskata, ka ir nepieciešams lūgt pretendētus izskaidrot, papildināt vai uzlabot piedāvājumus, lai saņemtu ekonomiski visizdevīgāko piedāvājumu.

- 9.4. **Piedāvājums sastāv no šādas dokumentācijas:**

9.4.1. Apliecinājums par Pretendenta atbilstību vispārējām prasībām (atbilstoši veidnei Nolikuma pielikumā Nr. 1);

9.4.2. Apliecinājums par neatkarīgi sagatavotu piedāvājumu (atbilstoši veidnei Nolikuma pielikumā Nr. 2).

9.4.3. Aizpildīta un parakstīta ar drošu elektronisko parakstu AS "Dobeles dzirnavnieks" klienta anketa (atbilstoši veidnei Nolikuma pielikumā Nr. 3);

9.4.4. Tehniskais un finanšu piedāvājums būvniecības darbiem (apjomi/tāmes) saskaņā ar Tehnisko projektu, kas iegūts no Pasūtītāja kontaktpersonas;

9.4.5. Izdruka no attiecīgās valsts uzņēmumu reģistra, kur atspoguļoti šādi aktuālie dati: Pretendenta nosaukums, reģistrācijas numurs, juridiskā adrese, valdes vai padomes locekļi, patiesā labuma guvēji, pārstāvēttiesīgās personas vai prokūristi, vai personas, kura ir pilnvarota pārstāvēt pretendentu darbībā, kas saistītas ar filiāli, vai personālsabiedrības biedru, tās valdes vai padomes loceklis, patieso labuma guvējs, pārstāvēttiesīgā persona vai prokūrists, ja pretendents ir personālsabiedrība.

9.4.6. Izvērstas darbu izpildes laika grafiks nedēļu griezumā, kurā aprakstīta Objektu izbūves secība un ar to visa saistītā informācija.

- 9.5. Pretendents piedāvājumu parakstītu ar drošu elektronisko parakstu var iesniegt līdz **2025. gada 31.marta plkst. 10:00** uz e-pasta adresi: renete@dzirnavnieks.lv.



9.6. Piedāvājumu atvēršana ir slēgta.

10. Piedāvājumu izvērtēšana:

- 10.1. Tiks pārbaudīta un izvērtēta Pretendentu atbilstība Iepirkuma procedūras vispārējam prasībām.
- 10.2. Tiks pārbaudīta atlasīto Pretendentu Tehnisko piedāvājumu atbilstība Tehniskā projekta noteiktajām prasībām, kas iegūts no Pasūtītāja kontaktpersonas.
- 10.3. Tiks pārbaudīta izpildes laika grafika atbilstība nedēļu griezumā, kurā aprakstīta Objektu izbūves secība un ar to visa saistītā informācija.
- 10.4. No piedāvājumiem, kas atbilst iepriekš minētām prasībām, tiks izvēlēts saimnieciski visizdevīgākais piedāvājums, kas vislabāk apmierinās Pasūtītāja vajadzības un nodrošinās pasūtītāja piešķirtā finansējuma efektīvu izmantošanu.
- 10.5. Piedāvājumi, kuru neatbilst Nolikumā noteiktajām prasībām, tiek noraidīti.



Pielikums Nr.1

Apliecinājums par pretendenta atbilstību

VISPĀRĒJIE BŪVNICĪBAS DARBI AS "DOBELES DZIRNAVNIKS" OBJEKTIEM
"GRAUDU PIENĒMŠANAS UN UZGLABĀŠANAS INFRASTRUKTŪRAS IZBŪVE GULBENĒ"
(Iepirkuma ID Nr. DD 2025/1)

APLIECINĀJUMS PAR PRETENDENTA ATBILSTĪBU IEPIRKUMA PROCEDŪRAS VISPĀRĒJĀM PRASĪBĀM

PRETENDENTA NOSAUKUMS/ NAME OF APPLICANT	REKVIZĪTI/ COMPANY DETAILS

VISPĀRĒJĀS PRASĪBAS	GENERAL REQUIREMENT	ATZĪMĒT AR X, JA ATBILST/ MARK X IF CORRESPOND	ATZĪMĒT AR X, JA NEATBILST/ MARK X IF NOT CORRESPOND
Pretendents ir atbilstoši reģistrēts Latvijas Republikas vai citā valstī, kurā tas reģistrēts kā juridiska persona, Būvkomersantu reģistrā ar atbilstošiem būvprakses sertifikātiem	The Applicant is appropriately registered in the Republic of Latvia or another country in which it is registered as a legal entity, in the register of construction merchants with appropriate construction practice certificates		
Pretendenta vidējais gada finanšu apgrozījums būvniecībā iepriekšējo trīs gadu periodā (2023. g., 2022. g. un 2021. g.) ir vismaz 2 000 000 EUR (bez PVN). Lūdzu, iesniedziet parakstītu izziņu ar norādītu vidējo gada finanšu apgrozījumu būvniecībā iepriekšējo trīs gadu periodā (2023. g., 2022. g. un 2021. g.)	The Applicant's average annual financial turnover in construction over the past three years (2021, 2020 and 2019) is at least EUR 2,000,000.00 (excluding VAT). Please submit signed certification about average annual financial turnover in construction over the past three years (2021, 2020 and 2019)		
Nav pasludināts Pretendenta maksātnespējas process, apturēta vai pārtraukta Pretendenta saimnieciskā darbība	The Applicant's insolvency proceedings have not been announced, the economic activities have not been suspended or terminated		
Pretendentam laika posmā no 21.08.2021 nav stājies spēkā un kļuvis neapstrīdams lēmums par atzīšanu par vainīgu konkurences tiesību pārkāpumā	The Applicant has not had a decision to find him guilty of a violation of competition law that has entered into force and become indisputable since 21.08.2021.		
Pretendents, valdes loceklis, padomes loceklis, dalībnieks, patiesā labuma guvējs vai patieso labuma guvēju kontroles ķēdes persona nav iekļauts Latvijas, Eiropas Savienības, Apvienotās Karalistes, Apvienoto	The Applicant, member of the board, member of the council, owner, beneficial owner or the beneficial owner control chain is not included on the list of subjects of sanctions (the Latvian, European Union, United Kingdom, United Nations and Office		



Nāciju Organizācijas un ASV Ārvalstu of Foreign Assets Control (OFAC) sanctions aktīvu kontroles biroja (OFAC) sankciju sarakstā/-os un/vai netiek turēts aizdomās par iesaistīšanos teroristiskās darbības vai masveida iznīcināšanas ieroču izgatavošanā, glabāšanā, pārvietošanā, lietošanā vai izplatīšanā	of Foreign Assets Control (OFAC) sanctions lists) and/or is not suspected of being involved in terrorist activity or production, possession, transportation, use or distribution of weapons of mass destruction		
Pretendents apliecina, ka tam nav nodokļu parādi Latvijā vai valstī, kurā tas reģistrēts vai kurā atrodas tā pastāvīgā dzīvesvieta, tajā skaitā valsts sociālās apdrošināšanas iemaksu parādi, kas kopsummā kādā no valstīm pārsniedz 150 euro	The Applicant certifies that it has no tax debts in Latvia or in the country in which it is established or has its domicile, including debts of the State Social Insurance Contribution, which in any country exceeds EUR 150		
Pretendentam iepriekšējo 3 (trīs) kalendāro gadu laikā ir vismaz viena līdzvērtīga rakstura pieredze vismaz 1 (vienam) līdzīgam objektam. Lūdzu, iesniedziet parakstītu izziņu ar norādītu būvobjekta nosaukumu un adresi, būvdarbu vērtību (EUR, bez PVN), būvniecības periodu, pasūtītāja nosaukumu un kontaktpersonu atsauksmēm	Applicant has at least one equivalent experience for at least 1 (one) similar object during the previous 3 (three) calendar years. Please submit signed certification with reference to an object name and address, a value of construction works (EUR, without VAT), a customer name and contacts for reference		
Piedāvājuma sagatavošanas laikā Pretendents ir sazinājies ar Pasūtītāja kontaktpersonu, lai iegūtu informāciju par Objektu Tehnisko projektu un būvdarbu apjomu	During the preparation of the offer, the Applicant has contacted the contact person to obtain information about the Technical Design of the Objects and the scope of construction work		
Pretendents apliecina 36 (trīsdesmit) sešu) mēnešu būvdarbu garantijas termiņu otrās grupas ēkām un 60 (sešdesmit) mēnešu būvdarbu garantiju trešās grupas ēkām, kas paredz, ka tas par saviem līdzekļiem novērs būvdarbu defektus, kas atklājušies pēc būves pieņemšanas ekspluatācijā	The Tenderer certifies the 36 (thirty-six) month warranty period for the second group of buildings and the 60 (sixty) month works guarantee for the third group of buildings, which stipulates that it will eliminate the defects of the construction works discovered after the commissioning of the building at its own expense		
Pretendents uz sava rēķina apņemas iesniegt Pasūtītājam: • 5 (piecu) darba dienu laikā no Līguma noslēgšanas brīža Līguma saistību izpildes nodrošinājumu bankas garantijas vai apdrošināšanu 10% apmērā no Līguma summas, nodrošinot tā spēkā esamību līdz Līguma saistību pilnai izpildei un iepriekš tā nosacījumus saskaņojot ar Pasūtītāju. • garantijas laika apdrošināšanu vai bankas garantiju par summu, kas nav mazāka par 5% no Līguma summas, kā apdrošināšanas atlīdzības saņēmēju	The Applicant undertakes, at his own expense, to submit: • performance guarantee/ insurance in amount of 10% from the contract sum in 5 working days after signing the contract coordinating with the Customer in advance terms and conditions. Guarantee/insurance shall be valid until contract is fulfilled. • warranty guarantee/ insurance in amount of 5% from the contract sum coordinating with the Customer in advance terms and conditions. Guarantee/insurance shall be valid till end of warranty period, beneficiary the Customer, or the Applicant agrees that		



norādot Pasūtītāju, nodrošinot tās spēkā esamību visu garantijas perioda laiku un iepriekš tās nosacījumus saskaņojot ar Pasūtītāju, vai līgumā tiek atrunāts, ka Pretendents piekrīt garantijas laika summas, kas nav mazāka par 5% no Līguma summas, ieturēšanai visu garantijas perioda laiku	Customer hold a guarantee in amount of 5% from the contract sum till end of warranty period		
Pretendents apliecina, ka ir iepazīies un piekrīt AS "Dobeles dzirnavnieks" Rīcības kodeksam https://dzirnavnieks.lv/ricibas-kodekss/ , un ievēros tā prasības	The Applicant certifies that it has read and agrees with the Code of Conduct of AS "Dobeles dzirnavnieks" https://dzirnavnieks.lv/ricibas-kodekss/ and will comply with the requirements of it		
Pretendents apliecina, ka Objektu izbūve tiks veikta: 1.1. Objektam Graudu uzglabāšanas torņu būvniecība , Dzelzceļa iela 6, Gulbene, Gulbenes novads (Būvatļauja Nr. BIS-BV-4.1-2024-5932) līdz 2025.gada 1.novembrim (ieskaitot) ; 1.2. Objektam Graudu kaltes būvniecība , Dzelzceļa iela 6, Gulbene, Gulbenes novads (Būvatļauja Nr. BIS-BV-4.2-2024-339) līdz 2026.gada 15.martam ; 1.3. Objektam Graudu pirmapstrādes ēkas būvniecība , Dzelzceļa iela 6, Gulbene (Būvatļauja Nr. BIS-BV-4.1-2024-5936) līdz 2026.gada 15.martam ; 1.4. Objektam Graudu pieņemšanas ēkas būvniecība , Dzelzceļa iela 6, Gulbene, Gulbenes novads (Būvatļauja Nr. BIS-BV-4.1-2024-5934) līdz 2026.gada 30.aprīlim	The Applicant certifies that the construction of general construction works for Objects: 1.1. Construction of grain storage silos, Dzelzceļa Street 6, Gulbene, Gulbene Municipality (Building Permit No. BIS-BV-4.1-2024-5932) will be ended by 1. November 2025 at the latest (inclusive); 1.2. Construction of a grain dryer, Dzelzceļa Street 6, Gulbene, Gulbene Municipality (Building Permit No. BIS-BV-4.2-2024-339) will be ended by 15. March 2026 1.3. Construction of a grain primary processing building, Dzelzceļa Street 6, Gulbene (Building Permit No. BIS-BV-4.1-2024-5936) will be ended by 15. March 2026 1.4. Construction of the Grain Intake Building, Dzelzceļa Street 6, Gulbene, Gulbene Municipality (Building Permit No. BIS-BV-4.1-2024-5934) will be ended by 30. April 2026		
Piedāvājuma derīguma termiņš: 2025.gada 28.aprīlis	Validity of the offer: 28 April 2025		

Mēs, apakšā parakstījušies, apstiprinām piedāvājumā sniegto ziņu patiesumu./ We, the undersigned, confirm the truth of the information provided in the offer.

Amats, vārds, uzvārds/ Position, Name, Surname

ŠIS DOKUMENTS IR PARAKSTĪTS AR DROŠU ELEKTRONISKO PARAKSTU UN SATUR LAIKA ZĪMOGU/
THIS DOCUMENT HAS BEEN SIGNED WITH A SECURE ELECTRONIC SIGNATURE AND CONTAINS A TIME STAMP.



Pielikums Nr.2

Apliecinājums par neatkarīgi izstrādātu piedāvājumu

VISPĀRĒJIE BŪVNICĪBAS DARBI AS "DOBELES DZIRNAVNIKS" OBJEKTIEM "GRAUDU PIENĒMŠANAS UN UZGLABĀŠANAS INFRASTRUKTŪRAS IZBŪVE GULBENĒ"

(Iepirkuma ID Nr. DD 2025/1)

AS "Dobeles dzirnavnieks"

Reģ. Nr. 40003020653

Spodrības iela 4, Dobeles, LV-3701

Apliecinājums par neatkarīgi izstrādātu piedāvājumu

Ar šo, sniedzot izsmeļošu un patiesu informāciju, _____

Pretendenta nosaukums, reģ. Nr.

(turpmāk – Pretendents) attiecībā uz konkrēto iepirkuma procedūru apliecina, ka:

1. Pretendents ir iepazinies un piekrīt šī apliecinājuma saturam.
2. Pretendents apzinās savu pienākumu šajā apliecinājumā norādīt pilnīgu, izsmeļošu un patiesu informāciju.
3. Pretendenta iepirkuma piedāvājumu ir parakstījusi/šas pretendenta pilnvarotā/ās persona/s.
4. Pretendents informē, ka ir iesniedzis piedāvājumu neatkarīgi no konkurentiem¹ un bez konsultācijām, līgumiem vai vienošanām. Pretendentam ne ar vienu konkurentu nav bijusi saziņa attiecībā uz:
 - 4.1. cenām;
 - 4.2. cenas aprēķināšanas metodēm, faktoriem (apstākļiem) vai formulām;
 - 4.3. nodomu vai lēmumu piedalīties vai nepiedalīties iepirkumā (iesniegt vai neiesniegt piedāvājumu); vai
 - 4.4. tādu piedāvājuma iesniegšanu, kas neatbilst iepirkuma prasībām;
 - 4.5. kvalitāti, apjomu, specifikāciju, izpildes, piegādes vai citiem nosacījumiem, kas risināmi neatkarīgi no konkurentiem, tiem produktiem vai pakalpojumiem, uz ko attiecas šis iepirkums.
5. Pretendents nav apzināti, tieši vai netieši atklājis un neatklās piedāvājuma noteikumus nevienam konkurentam pirms oficiālā piedāvājumu atvēršanas datuma un laika vai līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas.
6. Pretendents apzinās, ka Konkurences likumā noteikta atbildība par aizliegtām vienošanām, paredzot naudas sodu līdz 10% apmēram no pārkāpēja pēdējā finanšu gada neto apgrozījuma un pretendents var tikt piemērota izslēgšana no dalības iepirkuma procedūrā.

Amats, vārds, uzvārds

ŠIS DOKUMENTS IR PARAKSTĪTS AR DROŠU ELEKTRONISKO PARAKSTU UN SATUR LAIKA ZĪMOGU/
THIS DOCUMENT HAS BEEN SIGNED WITH A SECURE ELECTRONIC SIGNATURE AND CONTAINS A TIME STAMP.

¹ Šī apliecinājuma kontekstā ar terminu „konkurents” apzīmē jebkuru fizisku vai juridisku personu, kura nav Pretendents un kura: 1) iesniedz piedāvājumu šim iepirkumam; 2) ņemot vērā tās kvalifikāciju, spējas vai pieredzi, kā arī piedāvātās preces vai pakalpojumus, varētu iesniegt piedāvājumu šim iepirkumam.



Pielikums Nr.3

AS "Dobeles dzirnavnieks" klienta anketa/ AS "Dobeles dzirnavnieks" Customer Questionnaire, NDB-KS-MN-0005

Informācija par Klientu			
Nosaukums		Reģistrācijas Nr.	
Tiesiskā forma (piem., SIA, AS)		Reģistrācijas datums	
Nodokļu rezidences valsts		PVN reģistrācijas Nr.	
Juridiskā adrese		Pasta indekss	
Biroja adrese		Pasta indekss	
E-pasts		Tālrunis	
Banka, konta numurs, kods			
Kontaktpersona (Vārds, uzvārds)		Tālrunis	
Amats		E-pasts	
Valdes locekļi		Padomes locekļi	
Vārds, uzvārds	Rezidences valsts	Vārds, uzvārds	Rezidences valsts
Dalībnieki			
Nosaukums/Vārds, uzvārds	Reģistrācijas Nr. /Dzimšanas dati	Rezidences valsts	Daļu skaits %
Patiesā labuma guvējs/-i (definīcija zemāk)			
Vārds, uzvārds	Dzimšanas dati	Rezidences valsts	Daļu skaits %
Patieso labuma guvēju kontroles ķēdes personas			
Nosaukums/Vārds, uzvārds	Reģistrācijas nr. /Dzimšanas dati	Rezidences valsts	
Saimnieciskā darbība			
Īss darbības apraksts			



Saimnieciskās darbības veikšanas vieta				Darbinieku skaits		
Iepriekšējo trīs pārskata gadu apgrozījums	Gads	2023	Valūta		Summa	
	Gads	2022	Valūta		Summa	
	Gads	2021	Valūta		Summa	

Apliecinu, ka (atzīmēt vajadzīgo):

Jā	Nē	
		klients, valdes loceklis, padomes loceklis, dalībnieks, patiesā labuma guvējs vai patieso labuma guvēju kontroles ķēdes persona IR politiski nozīmīga persona (definīcija zemāk) vai politiski nozīmīgas personas ģimenes loceklis, vai ar politiski nozīmīgu personu cieši saistīta persona

Ja Jā, lūdzu, norādiet papildu informāciju:

		klients, valdes loceklis, padomes loceklis, dalībnieks, patiesā labuma guvējs vai patieso labuma guvēju kontroles ķēdes persona IR iekļauti Latvijas, Eiropas Savienības, Apvienotās Karalistes, Apvienoto Nāciju Organizācijas un ASV Ārvalstu aktīvu kontroles biroja (OFAC) sankciju sarakstā/-os un/vai tiek turēts aizdomās par iesaistīšanos teroristiskās darbībās vai masveida iznīcināšanas ieroču izgatavošanā, glabāšanā, pārvietošanā, lietošanā vai izplatīšanā
--	--	---

Ja Jā, lūdzu, norādiet papildu informāciju:

		pret klientu, valdes locekli, padomes locekli, dalībnieku, patiesā labuma guvēju vai patiesā labuma guvēju kontroles ķēdes personu ir uzsākts kriminālprocess un/vai klients, valdes loceklis, padomes loceklis, dalībnieks vai patiesā labuma guvējs vai patiesā labuma guvēju kontroles ķēdes persona ir notiesāts par noziedzīgi iegūtu līdzekļu legalizāciju vai terorisma finansēšanu
--	--	--

Ja Jā, lūdzu, norādiet papildu informāciju:

		Klientam IR nodokļu parādi Latvijā vai valstī, kurā tas reģistrēts vai kurā atrodas tā pastāvīgā dzīvesvieta, tajā skaitā valsts sociālās apdrošināšanas iemaksu parādi, kas kopsummā kādā no valstīm pārsniedz 150 euro
--	--	---

Ja Jā, lūdzu, norādiet papildu informāciju:

	Šajā anketā minētā informācija ir patiesa, pilnīga un precīza, kā arī apliecinu, ka esmu tiesīgs(a) parakstīt un iesniegt šo anketu Klienta vārdā.
--	--

Parakstot šo anketu, apliecinu, ka esmu informēts, ka gadījumā, ja anketā sniegtās ziņas ir nepatiesas vai nepilnīgas, tad tas var būt iemesls sadarbības pārtraukšanai jebkurā savstarpējā darījuma izpildes stadijā.

Definīcijas:

Saskaņā ar Latvijas Republikas Noziedzīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas un terorisma un proliferācijas finansēšanas novēršanas likumu

Patiesā labuma guvējs ir fiziska persona, kuras īpašumā vai tiešā vai netiešā kontrolē ir vismaz 25 procenti no Klienta pamatkapitāla vai balsstiesīgo akciju kopskaita, vai kura citādā veidā kontrolē Klienta darbību; vai kurai tiešā vai netiešā veidā ir tiesības uz Klienta īpašumu vai kuras tiešā vai netiešā kontrolē ir vismaz 25 procenti no juridiska veidojuma, kas nav komersants; vai kuras labā vai interesēs tiek nodibinātas darījuma attiecības ar Banku/tiek veikts darījums. Par patieso labuma guvēju nodibinājumam uzskatāma persona vai personu grupa, kuras labā ir izveidots nodibinājums. Par patiesā labuma guvēju politiskajai partijai, biedrībai un kooperatīvajai sabiedrībai ir uzskatāma attiecīgā politiskā partija, biedrība vai kooperatīvā sabiedrība.

Politiski nozīmīga persona – persona, kura Latvijas Republikā, citā dalībvalstī vai trešajā valstī ieņem vai ir ieņēmusi nozīmīgu publisku amatu, tai skaitā valsts varas augstākā amatpersona, valsts administratīvās vienības (pašvaldības) vadītājs, valdības vadītājs, ministrs (ministra vietnieks vai ministra vietnieka vietnieks, ja attiecīgajā valstī ir šāds amats), valsts sekretārs vai cita augsta līmeņa amatpersona valdībā vai valsts administratīvajā vienībā (pašvaldībā), parlamenta deputāts vai līdzīgas likumdošanas struktūras loceklis, politiskās partijas vadības struktūras (valdes) loceklis, konstitucionālās tiesas, augstākās tiesas vai cita līmeņa tiesas tiesnesis (tiesu institūcijas loceklis), augstākās revīzijas (audita) iestādes padomes vai valdes loceklis, centrālās bankas padomes vai valdes loceklis, vēstnieks, pilnvarotais lietvedis, bruņoto spēku augstākais virsnieks, valsts kapitālsabiedrības padomes vai valdes loceklis, starptautiskas organizācijas vadītājs (direktors, direktora vietnieks) un valdes loceklis vai persona, kas šajā organizācijā ieņem līdzvērtīgu amatu;



Politiski nozīmīgas personas ģimenes loceklis — persona, kura ir politiski nozīmīgas personas:

- a) laulātais vai laulātajam pielīdzināma persona. Persona par laulātajam pielīdzināmu personu uzskatāma tikai tad, ja attiecīgās valsts likumi tai nosaka šādu statusu,
- b) bērns vai politiski nozīmīgas personas laulātā vai laulātajam pielīdzināmas personas bērns, viņa laulātais vai laulātajam pielīdzināma persona,
- c) vecāks, vecvecāks vai mazbērns,
- d) brālis vai māsa;

Ar politiski nozīmīgu personu cieši saistīta persona — fiziskā persona, par kuru ir zināms, ka tai ir darījuma vai citas ciešas attiecības ar kādu no politiski nozīmīgām personām vai tā ir akcionārs vai dalībnieks vienā un tajā pašā komercsabiedrībā ar kādu no politiski nozīmīgām personām, kā arī fiziskā persona, kura ir vienīgā tāda juridiska veidojuma īpašnieks, par ko ir zināms, ka tas faktiski izveidots politiski nozīmīgas personas labā.

Mēs, apakšā parakstījušies, apstiprinām piedāvājumā sniegto ziņu patiesumu./ We, the undersigned, confirm the truth of the information provided in the offer.

Amats, vārds, uzvārds

ŠIS DOKUMENTS IR PARAKSTĪTS AR DROŠU ELEKTRONISKO PARAKSTU UN SATUR LAIKA ZĪMOGU/
THIS DOCUMENT HAS BEEN SIGNED WITH A SECURE ELECTRONIC SIGNATURE AND CONTAINS A TIME STAMP.



Information about Customer			
Name		Registration No.	
Legal form		Registration date	
Tax residence country		VAT registration No.	
Legal address		Post code	
Office address		Post code	
E-mail		Phone No.	
Bank, account number, code			
Contact person (name, surname)		Phone No.	
Position		E-mail	
Members of the Board		Members of the Council	
Name, Surname	Residence country	Name, Surname	Residence country
Owners			
Company name/Name, Surname	Registration No./Date of birth	Residence country	Share amount %
Beneficial owner/-s (definition below)			
Name, Surname	Date of birth	Residence country	Share amount %
The beneficial owner control chain			
Company name/Name, Surname	Registration No./Date of birth	Residence country	
Economic activity			
Short description about economic activity			



Actual place of business			Number of employees	
Annual turnover in last three financial years	Year	2023	Currency	Sum
	Year	2022	Currency	Sum
	Year	2021	Currency	sum

I confirm that (please mark)

Yes	No	
		Customer, member of the board, member of the council, owner, beneficial owner or the beneficial owner control chain is politically exposed person (<i>definition below</i>) or family member of a politically exposed person, or person closely related to a politically exposed person.
If Yes , please provide additional information:		
		Customer, member of the board, member of the council, owner, beneficial owner or the beneficial owner control chain is included on the list of subjects of sanctions (the Latvian, European Union, United Kingdom, United Nations and Office of Foreign Assets Control (OFAC) sanctions lists) and/or suspected of being involved in terrorist activity or production, possession, transportation, use or distribution of weapons of mass destruction
If Yes , please provide additional information:		
		The criminal proceedings have been initiated against Customer, member of the board, member of the council, owner, beneficial owner or the beneficial owner control chain and/or Customer, member of the board, member of the council, owner, beneficial owner or the beneficial owner control chain has been convicted of money laundering or financing of terrorism.
If Yes , please provide additional information:		
		Customer has tax debts in Latvia or in the country in which it is established or has its domicile, including debts of the State Social Insurance Contribution, which in any country exceeds EUR 150
If Yes , please provide additional information:		
		I confirm that information provided in this questionnaire is true, complete and accurate, and confirm that I have rights to sign and submit this questionnaire on the name of Customer.

****By signing this questionnaire, Customer confirms awareness that if the information provided in the questionnaire is false or incomplete, it may be a reason for termination of cooperation at any stage of the execution of the mutual transaction.**

Definitions:

In accordance with the Law of the Republic of Latvia on the Prevention of Money Laundering and Terrorism and Proliferation Financing.



Beneficial owner - a natural person who is the owner of the customer - legal person - or who controls the customer, or on whose behalf, for whose benefit or in whose interests business relationship is being established or an individual transaction is being executed, and it is at least:

a) regarding legal persons - a natural person who owns, in the form of direct or indirect shareholding, more than 25 per cent of the capital shares or voting stock of the legal person or who directly or indirectly controls it;

b) regarding legal arrangements - a natural person who owns or in whose interests a legal arrangement has been established or operates, or who directly or indirectly exercises control over it, including who is the settlor, the trustee or the protector (manager) of such legal arrangement

Politically exposed person - a person who in the Republic of Latvia, other Member State or third country holds or has held a significant public office, including a higher official of the public authority, a head of the State administrative unit (local government), the Prime Minister, the Minister (the Deputy Minister or the Deputy of the Deputy Minister if there is such an office in the relevant country), the State Secretary or other official of high level in the government or State administrative unit (local government), a Member of Parliament or a member of similar legislation entity, a member of the management entity (board) of the political party, a Judge of the Constitutional Court, a Judge of the Supreme Court or of the court of other level (a member of the court authority), a council or board member of the Court of Auditors, a council or board member of the Central Bank, an ambassador, a chargé d'affaires, a high-ranking officer of the armed forces, a council or board member of a State capital company, a head (a director, a deputy director) and a board member of an international organisation, or a person who holds equal position in such organisation;

Family member of a politically exposed person — a person who is the following for a politically exposed person:

- a) a spouse or a person equivalent to a spouse. A person shall be considered a person equivalent to a spouse only if he or she is given such a status in accordance with the legislation of the relevant state;
- b) a child or a child of a spouse or a person equivalent to a spouse of a politically exposed person, his or her spouse or a person equivalent to a spouse;
- c) a parent, grandparent, or grandchildren;
- d) a brother or a sister.

Person closely related to a politically exposed person - a natural person regarding whom it is known that he or she has business or other close relations with any of the politically exposed person or he or she is a stockholder or shareholder in the same commercial company with any of the politically exposed person, and also a natural person who is the only owner of a legal entity regarding whom it is known that it has been actually established in the favour of the politically exposed person;

Mēs, apakšā parakstījušies, apstiprinām piedāvājumā sniegto ziņu patiesumu./ We, the undersigned, confirm the truth of the information provided in the offer.

Position, Name, Surname

ŠIS DOKUMENTS IR PARAKSTĪTS AR DROŠU ELEKTRONISKO PARAKSTU UN SATUR LAIKA ZĪMOGU/
THIS DOCUMENT HAS BEEN SIGNED WITH A SECURE ELECTRONIC SIGNATURE AND CONTAINS A TIME STAMP.